

ATTENZIONE:

1. Per individuare il telefono, posizionare la base in un luogo asciutto e ventilato al di fuori dell'aria corrosiva.
2. Prima di mettere il telefono in funzione, controllare se è attivato il servizio di identificazione del chiamante presso gli uffici di Telecom, altrimenti il telefono non riuscirà a ricevere regolarmente il numero delle chiamate in entrata. Questo tuttavia non pregiudica il normale funzionamento del telefono.

CARATTERISTICHE:

- FSK/DTMF dual system
- 61 memorie di chiamata in entrata con funzione di richiamata
- 16 memorie di chiamata in uscita, visualizzazione tempo di conversazione e ricomposizione del numero
- Filtro prefisso telefonico chiamate locali
- Display LCD con visualizzazione di mese, data e ora
- 5 livelli di contrasto del display LCD

FUNZIONAMENTO:

1. Impostazione funzioni:

Premere e tenere premuto il tasto **SET** per accedere al menu delle impostazioni, sul display LCD del telefono apparirà il messaggio **SET 1 DATE**, premere il tasto **UP** per selezionare le diverse opzioni. Premere nuovamente il tasto **SET** per confermare. Con il tasto **UP** selezionare la modalità desiderata. Dopo aver completato l'impostazione, premere il tasto **SET [IMPOSTA]** per passare alla voce successiva. Per uscire dal menu, premere il tasto **DEL**.

Premendo il tasto **SET [IMPOSTA]** (in modalità agganciato), è possibile selezionare una delle seguenti voci:

IMPOSTAZIONI	OPERAZIONI
DATA/ORA	Sul display LCD apparirà il messaggio SET 1 DATE , premere il tasto SET per accedere a questa voce. Il campo dove inserire l'anno da impostare inizierà a lampeggiare, con il tasto UP selezionare l'anno, quindi premere il tasto SET per passare alla voce successiva.
PREFISSO TELEFONICO	Sul display LCD apparirà il messaggio SET 2 CODE , premere il tasto SET per confermare, sul display LCD apparirà CODE , premere il tasto SET per accedere a questa voce. Con il tasto UP selezionare il codice desiderato, quindi premere il tasto SET per passare alla voce successiva.

	<p>Il prefisso telefonico viene utilizzato per filtrare il numero delle chiamate in entrata. Ad esempio, prefisso telefonico = 75 quando il prefisso della chiamata in entrata è 75 6554556, apparirà solo il numero 655 4556 senza prefisso.</p>
CODICE PABX	<p>Sul display LCD apparirà il messaggio SET 3 PCODE , premere il tasto SET per accedere a questa voce. Sul display LCD apparirà PCODE, con il tasto UP selezionare il codice desiderato, quindi premere il tasto SET per confermare.</p> <p>Per attivare questa funzione, con ricevitore agganciato, comporre il numero e premere REDIAL/BACK. Quando il primo numero corrisponde al PCODE, Il telefono comporrà il primo numero seguito da una pausa per poi proseguire con il resto del numero.</p>
AUTO-IP	<p>Sul display LCD apparirà il messaggio SET 4 IP, premere il tasto SET per accedere a questa voce. Sul Display LCD apparirà AUTO IP OFF e OFF lampeggerà, con il tasto UP selezionare la voce. Quando sul display LCD apparirà il messaggio AUTO IP ON, premere il tasto SET. Sul display LCD apparirà INPUT CODE che permetterà di immettere il numero IP. Con il tasto DEL correggere le eventuali digitazioni sbagliate. Dopo aver inserito il numero IP, premere il tasto SET per confermare.</p> <p>Dopo aver impostato un numero IP automatico, ad esempio 1455, se avrete bisogno di chiamare qualsiasi numero che inizia con 14550, sarà sufficiente digitare 0, che rappresenta 1455 seguito dai numeri successivi. Per esempio:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere la combinazione di numeri 0 288888 seguita dal tasto REDIAL 2. Il telefono chiamerà il numero 1455 0 288888.

4. Descrizione dei tasti funzione

Tasto UP [SU]

In qualsiasi modalità, premere il **tasto UP [SU]** per controllare tutti i numeri delle chiamate in entrata. Se non è presente alcun numero, l'unità mostrerà il messaggio **END**

Tasto RD

Nella modalità non agganciato, premere questo tasto per ricomporre l'ultimo numero selezionato. In modalità agganciato, precomporre i numeri e premere questo tasto per effettuare chiamate in uscita con vivavoce.

In casi di linea occupata, premendo questo tasto, l'unità ricomporrà automaticamente il numero fino a quando lo troverà libero.

Tasto FLASH/BRT

In modalità agganciato, premendo il **tasto FLASH/BRT**, sul display LCD apparirà **LCD 1-5**, il che significa che ci sono 5 livelli di contrasto. In modalità non agganciato, premere questo tasto per terminare la chiamata senza riagganciare il ricevitore, poi premere il **tasto REDIAL** o comporre un altro numero.

5. NOTE SUPPLEMENTARI

INDICATORE CHIAMANTE SUL DISPLAY LCD

Quando si riceve una chiamata, sull'unità apparirà automaticamente il numero del chiamante, la data e l'ora, e anche il numero di serie. Qualora la chiamata in entrata fosse in modalità privata, apparirà "__p__"; qualora non fosse possibile determinare il numero, apparirà "__0__"; qualora il segnale della chiamata entrante contenesse degli errori, apparirà "—E—".

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

(Q) Non proviene alcun segnale di linea dal portatile.

(A) Assicurarsi che il doppino telefonico sia correttamente collegato dal ricevitore alla base e dal telefono alla presa. Assicurarsi di avere inserito correttamente la spina del telefono alla presa sul muro. Se il problema persiste rivolgersi al proprio rivenditore.

(Q) Sul display LCD non compare il numero del chiamante.

(A) Assicurarsi di aver attivato il servizio di identificazione del chiamante presso il fornitore Telecom locale.



GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale Easyteck indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o, a totale discrezione Easyteck, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato. Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Garanzia riferita agli accessori ed ai ricambi contenuti in confezione

Nella confezione del prodotto oggetto di questa garanzia potrebbero essere contenuti accessori o ricambi che godono di un diverso periodo di garanzia in quanto rappresentati da consumabili, i periodi di garanzia sono riassumibili in:

- **24 mesi** per il telefono cellulare
- **12 mesi** per gli accessori non consumabili
- **6 mesi** per batterie, auricolari, schede di memoria o altri.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi
- I contenuti dell'utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato
- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto.
- Tutti i guasti causati da uso di accessori non originali, da virus o da connessioni a computer e a reti.
- Tutti i difetti causati da esposizione del prodotto ad umidità e/o vapore dall'utilizzo in condizioni ambientali o termiche estreme o in presenza di corrosione, ossidazione, versamento di cibi, liquidi o prodotti chimici.

Limiti di responsabilità:

- Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da Easyteck tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi.

- La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio Easyteck.
- I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.
- Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà Easyteck e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo.
- Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile ad Easyteck per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia.
- Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso.
- Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.
- La responsabilità di Easyteck è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono.
- Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. Easyteck non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette e/o del codice IMEI del prodotto.

Distributore per l'Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

<p>Timbro e firma del rivenditore</p> <p>Data di acquisto:</p> <p>_____</p>
--





CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA DEL PRODOTTO

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione, indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

Se la batteria non viene smaltita correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Dichiarazione di conformità:

Dichiariamo che il prodotto G101 è stato testato dalla BACL ed ha passato gli standard richiesti per le seguenti specifiche:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 55022:2010/AC:2011, EN 55024:2010

Prodotto vendibile nella comunità europea

CAUTIONS:

1. To locate the phone set base in a dry and ventilated place without corrosive air.
2. Before operation pls check if you had imply caller ID service to telecom office. Otherwise, the phone set fails to receive the incoming call number normally. But this can not effect the use of its normal function.

FEATURES:

- FSK/DTMF dual system
- 61 incoming call memories, call back function
- 16 outgoing call memories and conversation time review and redial back
- Local area code filter
- LCD display of month, date and time
- 5 levels of LCD contrast

OPERATION:

1.Function setting:

Press and hold **SET** key to enter menu setting, the phone LCD will display **SET 1 DATE**, press **UP** key to select different options. Press **SET** key again to confirm. Use **UP** key to select the mode you need. After completing the setting, press **SET** key to go to the next item. To exit menu, press **DEL** key.

By pressing **SET** key (in the on-hook mode), you can select the following:

SET ITEM	OPERATIONS
DATE/TIME	LCD panel displays SET 1 DATE , press SET key to enter this mode. The year value would flash, use UP key to select value, then press SET key to move to next item.
AREA CODE	LCD panel display SET 2 CODE , press SET key to confirm, LCD display CODE , press SET key to enter this mode. Use UP key to select value, then press SET key to move to next item. Area Code is used to filter the number for incoming calls. E.g. Area code = 75 when there's incoming call with 75 6554556, it will be displayed as 655 4556 only.
PABX CODE	LCD panel display SET 3 PCODE , press SET key to enter this mode. LCD displays PCODE , use UP key to select value, then press SET key to confirm. To activate this feature, while on-hook, dial the number then press REDIAL/BACK . When the first number matches the PCODE , the

	telephone will dial the first number followed by a pause then continue with the rest of the number.
AUTO-IP	<p>LCD display SET 4 IP, press SET key to enter this mode. LCD display AUTO IP OFF and OFF will flashes, use UP key to select value. When LCD displays AUTO IP ON, press SET key. Then the LCD will display INPUT CODE for you to enter the IP numbers. Use DEL key to correct any wrong input. After entered all IP number, press SET key to confirm. After you have set a number on Auto IP, e.g. 1455. If you need to call any number that starts with 14550, just type 0 to represent 1455 then follow by the subsequent numbers. To illustrate:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press 0 288888 follow by REDIAL button 2. The telephone will call out 1455 0 288888.

4. FUNCTION KEY OPERATION

UP key

In any mode, press **UP** key to check all the incoming numbers. If there is no incoming number, the unit will display **END**.

RD key

In the off-hook mode, press this key to redial the last dialed number. In on-hook mode, pre-dial the numbers and press this key to dial out using hands free speakerphone.

When the line busy, press this key, the unit will auto dial the number till success.

FLASH / BRT key

In the on-hook mode, press **FLASH/BRT** key, the phone LCD will display **LCD 1-5**, which means there are 5 contrast levels. In the off-hook mode, press this key to auto-hang up, after that you can press **REDIAL** key or dial out another number.

5. ADDITIONAL NOTES

INCOMING CALL LCD INDICATOR

When there is incoming call, the unit will be automatically display the caller number, date and time, and also display its serial number. If the incoming call is in private mode, it will display “_p_”; it will display “_0_” if exchange cannot determine the number; it will display “-E-” if the call signal contains error.

TROUBLESHOOTING GUIDE

(Q) I do not hear any dial tone from the handset.

(A) Ensure the handset cord is connected correctly from the handset to the handset cord jack at the base. Ensure you have plug in the telephone cable from the telephone to the wall socket correctly. If the problem persists, please check with your local dealer.

(Q) I could not see the caller's number on the LCD when there is incoming call.

(A) Ensure that you have subscribed Caller ID service from your local telecom provider.



MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

This warranty does not limit the rights granted to consumers by specific national rules on consumer goods. The period of time during which this warranty is valid is limited to 24 months starting from the first date of purchase of the product. If it is used for professional purposes, the period is reduced to 12 months. During the warranty period, the national distributor Easyteck indicated at the bottom of this certificate, will, at its own expense and within a reasonable time, remove any interferences that may be encountered, and caused by manufacturing defects. Except as required by applicable law, the defects found by assistance personnel will be resolved by repair or, at the discretion Easyteck, through the replacement of the Product.

This limited warranty is only valid in the European country for which the product is intended and is the sole responsibility of the national distributor of reference for that country and which is identified in the bottom of the certificate. Some limitations in assistance services covered by this warranty may arise from the presence of specific components for a country.

Warranty referred to accessories and spare parts contained in the package

The package for the product covered by this warranty may contain accessories or spare parts that have a different warranty period since they are consumables, the warranty periods are summarized as follows:

- **24 months** for cell phones
- **12 months** for non-consumable accessories
- **6 months** for batteries, headsets, memory cards or other.

The following are not covered by the warranty:

- The manuals and/or packaging
- User contents, configurations downloaded into the product or third party software
- Costs related to shipping the product to and from an authorized service center
- Deterioration caused by normal wear and tear including batteries
- Breakage due to accidental causes or inexperience and all damages caused by any external agent.
- Damage caused by improper use as described in the manual supplied with the product.
- All failures caused by use of non-original accessories, by viruses, or by connections to computers and networks.
- All defects caused by exposure to moisture and/or steam, from use under extreme thermal or environmental conditions or in the presence of corrosion, oxidation, food, liquid or chemical spills.

Limits of Liability:

- This warranty is the protection given to the consumer by Easyteck through the reference dealer and is not intended to limit guarantees to the consumer which the retailer must ensure in accordance with the laws of the different countries.

- This warranty will be honored only and exclusively at authorized service centers or at retailers that are responsible for selling Easyteck brand products.
- The terms of the Guarantee shall not be extended under any circumstances and will be effective only from the date the product is first sold to the final consumer, as certified by a valid receipt.
- The faulty parts replaced during repairs under warranty are the sole property of Easyteck and cannot be demanded by the consumer in any way.
- To the extent permitted by applicable law and in the absence of fraud, no liability is attributable to Easyteck for damages due to loss of user data caused by any defect covered by the warranty.
- The consumer, to be able to obtain the repair, must always deliver the product to the authorized service center at his own expense, devoid of any lock or security code that limits or prevents use.
- Loss of profit, losses caused by non-use of the product or loss of revenues for any direct, indirect, special or consequential damages are also excluded from the liability.
- The responsibility of Easyteck is always limited to the purchase value of the product and the consumer is always responsible for keeping a copy of the personal data and software stored in the phone's memory.
- For faults which, for the reasons listed above, are not attributable to the terms of this warranty the consumer who does not want to have the repair carried out, will be required to pay the corresponding amount requested by the service center. Easyteck shall in no way be held responsible for this request because it is not under warranty.

CAUTION: The warranty is not valid if any attempts have been made to open or tamper with the product, including remove and/or obliterate labels and/or the IMEI code of the product.

Distributor for Italy: Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Stamp and signature of dealer
Date purchased: _____





CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT

INFORMATION FOR USERS

pursuant to Article 13 of the Legislative Decree of 25 July 2005, No. 151 "Implementation of Directives 2002/95/EC, Directive 2002/96/EC and 2003/108/EC on restricting the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and the disposal of waste"

The symbol of the crossed-out dustbin shown on the equipment or on the packaging indicates that the product, at the end of its useful life, must be collected separately from other waste. The recycling of this equipment at the end of life is organized and managed by the manufacturer. The user who wishes to dispose of this equipment should contact the manufacturer and follow the system that it has adopted to allow for the separate collection of at end of life. Appropriate separate collection in order to send old equipment for compatible recycling, treatment and disposal helps to prevent potential negative effects on the environment and on health and promotes the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed.

Illegal disposal of the product by the owner will result in the application of administrative penalties provided by law.



CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT BATTERY

(Applicable in THE European Union and other European countries with separate battery collection systems)

The marking on the battery or on documentation or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste at the end of the life cycle. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead in quantities above the levels referred to in the EU Directive 2006/66.

If the battery is not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

Declaration of conformity:

We hereby declare that the product G101 has been tested by BACL international inspection and has passed the standards for the following specifications:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 55022:2010/AC:2011, EN 55024:2010

Product sold in the European community

ATENCIÓN:

1. Para individualizar el teléfono, coloque la base en un lugar seco y ventilado, protegido del aire corrosivo.
2. Antes de poner el teléfono en funcionamiento, controle si está activado el servicio de identificación del número entrante en las oficinas de Telecom, de lo contrario el teléfono no logrará recibir correctamente el número de las llamadas entrantes. Sin embargo, esto no perjudica el funcionamiento normal del teléfono.

CARACTERÍSTICAS:

- FSK/DTMF sistema dual
- 61 memorias de llamada en entrada con función de rellamada
- 16 memorias de llamada en salida, visualización del tiempo de conversación y recomposición del número
- Filtro prefijo telefónico llamadas locales
- Pantalla LCD con visualización del mes, la fecha y la hora
- 5 niveles de contraste de la pantalla LCD

FUNCIONAMIENTO:

1. Ajuste de las funciones:

Pulse y mantenga pulsada la tecla **SET** para acceder al menú de las configuraciones; en la pantalla LCD del teléfono aparecerá el mensaje **SET 1 DATE**, pulse la tecla **UP** para seleccionar las diferentes opciones. Pulse nuevamente la tecla **SET** para confirmar. Con la tecla **UP**, seleccione el modo deseado. Después de haber completado la configuración, pulse la tecla **SET** para pasar al ítem sucesivo. Para abandonar el menú, pulse la **tecla DEL**.

Pulsando la tecla **SET** (en modo colgado), se puede seleccionar uno de los siguientes ítems:

AJUSTES	OPERACIONES
FECHA/HORA	En la pantalla LCD aparecerá el mensaje SET 1 DATE , pulse la tecla SET para acceder a esta función. El campo para la introducción del año por ajustar comenzará a parpadear; con la tecla UP seleccione el año, entonces pulse la tecla SET para pasar al ítem sucesivo.
PREFIJO TELEFÓNICO	En la pantalla LCD aparecerá el mensaje SET 2 CODE ; pulse la tecla SET para confirmar; en la pantalla LCD aparecerá CODE , pulse la tecla SET para acceder a este ítem. Con la tecla UP seleccione el código deseado, luego pulse la tecla SET para pasar al ítem sucesivo. El prefijo telefónico es utilizado para filtrar el número de las llamadas entrantes. Por ejemplo, prefijo telefónico = 75: cuando el prefijo de la

	<p>llamada entrante es 75 6554556, aparecerá sólo el número 655 4556 sin prefijo.</p>
CÓDIGO PABX	<p>En la pantalla LCD aparecerá el mensaje SET 3 PCODE, pulse la tecla SET para acceder a este ítem. En la pantalla LCD aparecerá PCODE; con la tecla UP seleccione el código deseado y luego pulse la tecla SET para confirmar.</p> <p>Para activar esta función, con el receptor colgado, componga el número y pulse REDIAL/BACK. Cuando el primer número corresponde al PCODE, el teléfono compondrá el primer número seguido por una pausa para proseguir luego con el resto del número.</p>
AUTO-IP	<p>En la pantalla LCD aparecerá el mensaje SET 4 IP, pulse la tecla SET para acceder a este ítem. En la Pantalla LCD aparecerá AUTO IP OFF y OFF parpadeará; seleccione el ítem mediante la tecla UP. Cuando en la Pantalla LCD aparecerá el mensaje AUTO IP ON, pulse la tecla SET. En la Pantalla LCD aparecerá INPUT CODE que permitirá componer el número IP. Con la tecla DEL corrija los eventuales errores. Después de haber introducido el número IP, pulse la tecla SET para confirmar.</p> <p>Después de haber configurado un número IP automático, por ejemplo 1455, si necesitará llamar a cualquier número que comienza con 14550, será suficiente pulsar 0, que representa 1455 seguido por los números sucesivos. Por ejemplo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse la combinación de números 0 288888 seguida por la tecla REDIAL 2. El teléfono llamará al número 1455 0 288888.

4. Descripción de las teclas función

Tecla UP

En cualquier modo, pulse la tecla **UP** para controlar todos los números de las llamadas entrantes. Si no hay presente ningún número, el equipo mostrará el mensaje **END**.

Tecla RD

En el modo no colgado, pulse esta tecla para recomponer el último número seleccionado.

En modo colgado, componga los números y pulse esta tecla para efectuar llamadas en salida con las manos libres.

En los casos de línea ocupada, pulsando esta tecla, el equipo volverá a componer automáticamente el número hasta cuando lo encontrará libre.

Tecla FLASH/BRT

En modo colgado, pulsando la tecla **FLASH/BRT**, en la Pantalla LCD aparecerá **LCD 1-5**, lo cual significa que hay 5 niveles de contraste. En modo descolgado, pulse esta tecla para finalizar la llamada sin colgar el receptor, luego pulse la tecla **REDIAL** o componga otro número.

5. NOTAS ADICIONALES

INDICADOR DE LLAMADAS EN LA PANTALLA LCD

Cuando se recibe una llamada, aparecerá automáticamente en el equipo el número de quien llama, la fecha y la hora y también el número de serie. Si la llamada entrante fuese en modo privado, aparecerá "__p__"; si no fuese posible determinar el número, aparecerá "__0__"; si la señal de la llamada entrante contuviese errores, aparecerá "—E—".

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

(Q) No proviene ninguna señal de línea desde el portátil.

(A) Asegúrese de que el cable telefónico esté conectado correctamente desde el receptor a la base y desde el teléfono al tomacorriente. Asegúrese de haber introducido correctamente el enchufe del teléfono en la toma telefónica de pared. Si el problema persiste diríjase al propio revendedor.

(Q) En la Pantalla LCD no aparece el número de quien llama.

(A) Asegúrese de haber activado el servicio de identificación de quien llama con el proveedor Telecom local.



Esta garantía no limita los derechos reconocidos al consumidor por la normativa nacional específica de los bienes de consumo. La presente garantía es válida por un período limitado de tiempo de 24 meses a partir de la primera fecha de compra del producto. Si el mismo es utilizado con fines profesionales, el período se reduce a 12 meses. Durante el período de garantía, el distribuidor nacional Easyteck indicado al pie de este certificado, se encargará, a cargo propio y dentro de un plazo razonable, de eliminar las fallas que debiesen ser encontradas y que son imputables a un defecto de fabricación. Sin perjuicio de lo previsto por la ley vigente, los defectos encontrados por el personal de asistencia serán resueltos mediante la reparación o, a total discreción de Easyteck, mediante la sustitución del Producto.

Esta Garantía limitada es válida sólo en el País europeo al que está destinado el producto y está a total cargo del distribuidor nacional de referencia para ese País, y que está indicado al pie del certificado. Algunas limitaciones de los servicios de asistencia mencionados en la presente Garantía podrían derivar de la presencia de componentes específicos para un país.

Garantía referida a los accesorios y a los repuestos contenidos en la confección

En la confección del producto objeto de esta garantía podrían encontrarse accesorios o repuestos que gozan de un período de garantía diverso pues están representados por consumibles; los períodos de garantía se resumen en:

- **24 meses** para el teléfono móvil
- **12 meses** para los accesorios no consumibles
- **6 meses** para baterías, auriculares, tarjetas de memoria u otros.

No están cubiertos por la garantía:

- Los manuales y/o los embalajes
- Los contenidos del usuario, las configuraciones descargadas en el producto o software de terceros
- Los costes de las expediciones del producto desde o al centro de asistencia autorizado
- El deterioro debido a un desgaste normal del producto, incluyendo también a las baterías
- Las roturas debidas a causas accidentales o a impericia y todos los daños causados por cualquier agente externo.
- Todos los daños causados por un uso no conforme a lo descrito en el manual que acompaña al producto.
- Todas las fallas causadas por el empleo de accesorios no originales, por virus o por conexiones con ordenadores y redes.
- Todos los defectos causados por la exposición del producto a humedad y/o vapor y por el empleo en condiciones ambientales o térmicas extremas o ante la presencia de corrosión, oxidación, derrame de alimentos, líquidos o productos químicos.

Límites de responsabilidad:

- Esta Garantía representa la protección que Easyteck le brinda al consumidor a través del concesionario de referencia y no pretende limitar las garantías del consumidor impuestas por las legislaciones de los diferentes países al revendedor.
- La presente Garantía será reconocida sólo y exclusivamente en los centros técnicos

- autorizados o por los revendedores que comercializan los productos con la marca Easyteck.
- Los plazos de la Garantía no son prorrogables bajo ningún concepto y corren exclusivamente desde la fecha de la primera venta del producto al consumidor final, como lo certifica un documento fiscal válido.
 - Las piezas falladas sustituidas durante las reparaciones en Garantía son de exclusiva propiedad de Easyteck y no podrán ser reclamadas por el consumidor bajo ningún título.
 - En los límites previstos por la ley vigente y ante la ausencia de fraude, no se podrá imputar a Easyteck la responsabilidad por daños debidos a la pérdida de datos del usuario causada por cualquier defecto cubierto por la Garantía.
 - Para poder obtener la reparación, el consumidor deberá hacer llegar el producto, al centro autorizado, a su cargo, sin ningún tipo de bloqueo ni de código de seguridad que limiten o impidan el uso.
 - Están también excluidas de las responsabilidades la pérdida de ganancias, las pérdidas causadas por la inutilización del Producto o las pérdidas de ganancias por cualquier daño directo, indirecto, especial o consecuencial.
 - La responsabilidad de Easyteck está siempre limitada al valor de compra del producto y el consumidor tiene que mantener siempre y a su cargo, una copia de los datos y del software personal presente en la memoria del teléfono.
 - Para las fallas que, por los motivos mencionados más arriba, no fueren reconducibles a los términos de esta Garantía, el consumidor que desee no efectuar la reparación, estará obligado a depositar el equivalente del presupuesto solicitado por el centro de asistencia. Easyteck no podrá de ninguna manera ser considerada responsable por este requerimiento porque es extraño a la tutela de garantía.

ATENCIÓN: La garantía no es nunca válida si se detectan sobre el producto intentos de apertura o de manumisiones de cualquier tipo, incluidos la extracción y/o el borrado de las etiquetas y/o del código IMEI del producto.

Distribuidor para Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Sello y firma del revendedor
Fecha de compra: _____





ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

Con arreglo al Art. 13 del Decreto Legislativo 25 de Julio de 2005, n. 151 “Actuación de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, como asimismo a la eliminación de los desechos”

El símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su confección, indica que el producto, al final de su propia vida útil, debe ser depositado por separado de los demás desechos. La recogida diferenciada del presente aparato llegado al final de su vida, está organizada y manejada por el fabricante. El usuario que deberá deshacerse del presente equipo deberá entonces contactar al fabricante y atenerse al sistema que el mismo ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo que llegó a su fin. La recogida diferenciada adecuada para el envío sucesivo al reciclaje del equipo en desuso, al tratamiento y a la eliminación compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el ambiente y sobre la salud y favorece el reemplazo y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor, implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por las normas vigentes.



ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA DEL PRODUCTO

(Aplicable en los países de la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de eliminación diferenciada de las baterías)

La marca aplicada en la batería o en su documentación o confección indica que, al final del ciclo de vida, la batería de este producto no debe ser arrojada con otros desechos domésticos.

En donde aparecen, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en cantidades superiores a los niveles de referencia de la directiva UE 2006/66.

Si la batería no es eliminada correctamente, estas sustancias pueden provocar daños a la salud humana o al ambiente.

Declaración de conformidad:

Declaramos que el producto G101 ha sido testeado por BACL y ha superado los estándares solicitados para las siguientes especificaciones:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 55022:2010/AC:2011, EN 55024:2010

Producto vendible en la comunidad europea

ACHTUNG:

1. Um das Telefon zu erkennen, die Basis an einen trockenen und belüfteten Ort außerhalb korrosiver Luft stellen.
2. Bevor das Telefon in Betrieb genommen wird, kontrollieren, ob der Service zur Identifikation des Anrufers bei Telekom aktiviert wurde, ansonsten ist das Telefon nicht in der Lage, die Nummer der eingehenden Anrufe zu erhalten. Das beeinträchtigt jedoch nicht die normale Funktion des Telefons.

EIGENSCHAFTEN:

- FSK/DTMF Dual System
- 61 Speicher eingehender Anrufe, mit Wahlwiederholung
- 16 Speicher ausgehender Anrufe, Anzeige Gesprächszeit und Neuwahl der Nummer
- Filter Vorwahl für Ortsgespräche
- LCD-Display mit Anzeige des Monats, Datums und Uhrzeit
- 5 Kontrastniveaus des LCD-Displays

FUNKTION:

1. Einstellung der Funktionen:

Die Taste **SET** drücken und gedrückt halten, um auf das Einstellungsmenü zu kommen; auf dem LCD-Display erscheint die Meldung **SET 1 DATE** die Taste **UP** drücken, um die verschiedenen Optionen auszuwählen. Die Taste **SET** zur Bestätigung erneut drücken. Mit der Taste **UP** den gewünschten Modus wählen. Nachdem die Einstellung abgeschlossen wurde, die Taste **SET** drücken, um auf den folgenden Punkt überzugehen. Um aus dem Menü zu treten, die Taste **DEL** drücken.

Die Taste **SET** [EINSTELLEN] (Modus aufgelegt) drücken, wodurch einer der folgenden Punkte gewählt werden kann:

EINSTELLUNGEN	VORGÄNGE
DATUM/UHRZEIT	Auf dem LCD – Display erscheint die Meldung SET 1 DATE die Taste SET drücken, um auf diesen Punkt Zugriff zu erhalten. Das Feld, in welches das einzustellende Jahr eingegeben werden muss, beginnt zu blinken; mit der Taste UP das Jahr wählen, dann die Taste SET drücken, um auf den folgenden Punkt überzugehen.
VORWAHL	Auf dem LCD – Display erscheint die Meldung SET 2 CODE die Taste SET zur Bestätigung drücken; auf dem LCD-Display erscheint CODE die Taste SET drücken, um auf diesen Punkt zu

	<p>gelangen. Mit der Taste UP den gewünschten Code auswählen, dann die Taste SET drücken, um auf den folgenden Punkt überzugehen.</p> <p>Die Vorwahl wird genützt, um die Nummer der eingehenden Anrufe zu filtern. Zum Beispiel, Vorwahl = 75, wenn die Vorwahl des eingehenden Anrufs 75 6554556 ist, erscheint nur die Nummer 655 4556 ohne Vorwahl.</p>
<p>PABX-CODE:</p>	<p>Auf dem LCD – Display erscheint die Meldung SET 3 CODE die Taste SET drücken, um auf diesen Punkt zu gelangen. Auf dem LCD-Display erscheint PCODE, mit der Taste UP den gewünschten Code wählen, dann die Taste SET zur Bestätigung drücken.</p> <p>Um diese Funktion, bei aufgelegtem Hörer, zu aktivieren, die Nummer wählen und REDIAL/BACK drücken. Wenn die erste Nummer dem PCODE entspricht, wählt das Telefon die erste Nummer, gefolgt von einer Pause, um dann mit dem Rest der Nummer fortzuschreiten.</p>
<p>AUTO-IP</p>	<p>Auf dem LCD – Display erscheint die Meldung SET 4 IP die Taste SET drücken, um auf diesen Punkt Zugriff zu erhalten. Auf dem LCD-Display erscheint AUTO IP OFF und OFF blinkt; mit der Taste UP den Punkt wählen. Wenn auf dem LCD-Display die Meldung AUTO IP ON erscheint, die Taste SET drücken. Auf dem LCD-Display erscheint INPUT CODE, um die IP-Nummer einzugeben. Mit der Taste DEL eventuelle Fehler löschen.</p> <p>Nachdem die IP-Nummer eingegeben wurde, die Taste SET zur Bestätigung drücken.</p> <p>Nachdem eine automatische IP-Nummer eingestellt wurde, z.B. 1455, und Sie eine beliebige Nummer wählen müssen, die mit 14550 beginnt, ist es ausreichend „0“ einzugeben, die 1455 gefolgt von den folgenden Nummern darstellt. Zum Beispiel:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Die Nummernfolge 0 288888 drücken, gefolgt von der Taste REDIAL 2. Das Telefon ruft die Nummer 1455 0 288888 an.

4. Beschreibung der Funktionstasten

Taste UP [HOCH]

In jedem beliebigen Modus die Taste UP drücken, um alle Nummern der eingehenden Anrufe zu kontrollieren. Wenn keine Nummer vorliegt, zeigt die Einheit die Meldung **END** an.

Taste RD

Im nicht aufgelegten Modus, diese Taste drücken, um die zuletzt gewählte Nummer neu zu wählen. Im aufgelegten Modus, die Nummern vorwählen und diese Taste drücken, um den ausgehenden Anruf mit Lautsprecher zu tätigen.

Im Falle einer besetzten Leitung wird die Einheit nach Drücken dieser Taste die Nummer

automatisch neu wählen, bis sie frei ist.

Taste FLASH/BRT

Im aufgelegten Modus und Drücken der Taste **FLASH/BRT** erscheint auf dem LCD-Display **LCD 1-5**, was bedeutet, dass 5 Kontrastniveaus vorliegen. Im nicht aufgelegten Modus wird diese Taste gedrückt, um den Anruf zu beenden, ohne den Hörer aufzulegen, dann die Taste **REDIAL (WAHLWIEDERHOLUNG)** drücken oder eine andere Nummer anrufen.

5. ZUSÄTZLICHE HINWEISE

ANZEIGE ANRUFER AUF DEM LCD-DISPLAY

Wenn ein Anruf erhalten wird, erscheint auf der Einheit automatisch die Nummer des Anrufers, das Datum und die Uhrzeit und auch die Seriennummer. Falls der eingehende Anruf im privaten Modus sein sollte, erscheint „_p_“; falls die Nummer nicht bestimmt werden kann, erscheint „_0_“; falls das Signal des eingehenden Anrufs Fehler enthalten sollte, erscheint „-E-“.

ANLEITUNG ZUR PROBLEMLÖSUNG

(Q) Es kommt kein Leitungssignal aus dem Mobiltelefon.

(A) Sicherstellen, dass die Telefonleitung korrekt vom Hörer an der Basis und vom Telefon an der Steckdose angeschlossen ist. Sicherstellen, dass der Stecker des Telefons korrekt in der Steckdose in der Mauer eingesteckt ist. Wenn das Problem anhält, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

(Q) Auf dem LCD-Display erscheint die Nummer des Anrufers nicht.

(A) Sicherstellen, dass der Service zur Identifikation des Anrufers bei der örtlichen Telekom aktiviert wurde.



BESCHRÄNKTE GARANTIE DES HERSTELLERS

Diese Garantie schränkt die durch die nationalen Normen bezüglich der Verbrauchsgüter festgelegten und anerkannten Rechte für den Konsumenten nicht ein. Die Zeitspanne, während der die vorliegende Garantie gültig ist, ist auf 24 Monate ab dem ersten Kaufdatum des Produkts beschränkt. Wenn das Produkt für berufliche Zwecke verwendet wird, ist die Garantie auf 12 Monate beschränkt. Während der Garantiezeit sorgt der nationale Vertreter Easyteck, dessen Daten unten auf diesem Garantieschein angegeben sind, dafür, dass die eventuell auftretenden Defekte, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind, auf seine Kosten und innerhalb einer annehmbaren Frist beseitigt werden. Unbeschadet dessen, was in der geltenden Gesetzgebung vorgeschrieben wird, werden die Defekte, die vom zuständigen

Personal des Kundendienstes festgestellt werden, durch Reparatur oder nach eigenem und unanfechtbarem Ermessen von Easyteck durch Austausch des Produkts gelöst.

Diese beschränkte Garantie ist nur im europäischen Land gültig, für das das Produkt vorgesehen ist und geht vollkommen zu Lasten des nationalen Vertreibers für das Land, der unten auf dem Garantieschein angegeben ist. Einige Einschränkungen bezüglich des in dieser Garantie erwähnten Kundendienstes könnten von der Tatsache abhängen, dass spezifische Komponenten für bestimmte Länder vorhanden sein könnten.

Garantie bezüglich des Zubehörs und der Ersatzteile, die in der Packung enthalten sind.

In der Packung mit dem Produkt, das Gegenstand der vorliegenden Garantie ist, könnten Zubehörteile oder Ersatzteile enthalten sein, für die eine andere Garantiefrist gültig ist, da sie zur Kategorie der Verschleißteile gehören. Die Garantiefristen können wie folgt zusammengefasst werden:

- **24 Monate** für das Mobiltelefon
- **12 Monate** für nicht dem Verschleiß ausgesetzte Zubehörteile
- **6 Monate** für Akkus, Kopfhörer, Speicherkarten oder Sonstiges.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Handbücher und/oder Verpackungsmaterial.
- Die Inhalte des Benutzers, auf das Produkt heruntergeladene Konfigurationen oder Softwares von Drittpersonen.
- Die Kosten, die für den Transport zum autorisierten Kundendienstzentrum und für die Rücksendung anfallen.
- Verschlechterung des Produkts durch normalen Verschleiß, einschließlich Akkus.
- Brüche infolge unfallbedingter/zufälliger Ursachen oder wegen Ungeschicklichkeit, sowie alle Schäden, die von beliebigen äußeren Einwirkungen stammen.
- Alle Schäden, die auf einen Gebrauch zurückzuführen sind, der nicht mit dem übereinstimmt, der im dem Produkt beiliegenden Handbuch beschrieben ist.
- Alle Schäden, die durch den Gebrauch von nicht originale Zubehör, durch Viren oder durch Verbindungen mit Computern und Netzwerken entstehen.
- Alle Schäden, die entstehen, weil das Produkt Feuchtigkeit und/oder Dampf ausgesetzt wurde, oder weil es in extremen Umgebung- oder Temperaturbedingungen verwendet wurde, oder wegen des Vorhandenseins von Korrosion oder Oxidation, oder weil Lebensmittel, Getränke oder chemische Produkte verschüttet wurden.

Haftungseinschränkungen:

- Diese Garantie stellt den von Easyteck über die Vertragshändler gelieferten Schutz für den Konsumenten dar, wobei die Garantie für den Konsumenten, die den Vertragshändlern durch die Gesetzgebung der verschiedenen Länder obliegt, keineswegs eingeschränkt wird.
- Die vorliegende Garantie wird ausschließlich in den autorisierten technischen Kundendienstzentren oder von den Händlern anerkannt, die mit dem Verkauf der Produkte des Markenzeichens Easyteck betraut sind.
- Die Garantiefristen können auf keinen Fall verlängert werden und beginnen ausschließlich ab dem Datum des ersten Verkaufs des Produkts an den Endkonsumenten, das auf einem steuerrechtlich gültigen Beleg angegeben ist.
- Defekte, während Reparatureingriffen in der Garantiezeit ausgetauschte Bestandteile gehören

Easyteck und können vom Konsumenten auf keinen Fall zurückverlangt werden.

- Innerhalb der von der geltenden Gesetzgebung festgelegten Grenzen, und wenn kein Vorsatz vorliegt, kann Easyteck nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die wegen des Verlusts von Daten des Benutzers entstehen, und auf einen beliebigen, durch die Garantie gedeckten Defekt zurückzuführen sind.

- Der Konsument muss, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, das Produkt immer auf eigene Kosten an ein autorisiertes Kundendienstzentrum übersenden, wobei das Produkt keine Sperren oder Sicherheitscodes enthalten darf, durch die der Gebrauch eingeschränkt oder verhindert wird.

- Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind mangelnde Einnahmen, Verluste, die durch den nicht möglichen Gebrauch des Produkts entstehen oder mangelnder Umsatz wegen beliebigen direkten, indirekten, speziellen Schäden oder Folgeschäden.

- Die Haftung von Easyteck ist immer auf den Kaufwert des Produkts beschränkt, der Konsument muss daher aus eigener Initiative immer Kopien der im Speicher des Telefons enthaltenen Daten und der persönlichen Software erstellen.

- Bei Schäden, die aus den oben angegebenen Gründen nicht von der Garantie gedeckt sind, und für die der Konsument dann die Reparatur nicht wünscht, ist er verpflichtet, den Betrag des beim Kundendienstzentrum angeforderten Kostenvoranschlags bezahlen. Easyteck kann auf keinen Fall für derartige Anforderungen haftbar gemacht werden, da sie nicht Teil der Garantieleistungen sind.

ACHTUNG: Die Garantie ist nie gültig, wenn beliebige Öffnungs- oder Verfälschungsversuche jeglicher Art am Produkt festgestellt werden, einschließlich das Entfernen und/oder Löschen der Etiketten und/oder der IMEI-Nummern des Produkts.

Verteiler für Italien: Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura(CN)

Stempel und Unterschrift des Vertragshändlers
Kaufdatum: _____





KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Gemäß Art. 13 des Gesetzesdekrets Nr. 151 vom 25. Juli 2005, "Umsetzung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Beschränkung der Verwendung von gefährlichen Substanzen bei elektrischen und elektronischen Geräten, sowie bezüglich der Entsorgung solchen Abfalls"

Das am Gerät oder an der Packung befindliche Symbol der durchgestrichenen Abfällen getrennt gesammelt werden muss. Die getrennte Müllsammlung für das vorliegende, nicht mehr brauchbare Gerät wird vom Hersteller organisiert und verwaltet. Der Benutzer, der sich des vorliegenden Produkts entledigen will, muss daher den Hersteller kontaktieren und das System anwenden, das dieser bereitgestellt hat, um die getrennte Sammlung der ausgedienten Geräte zu ermöglichen. Eine angemessene getrennte Sammlung, die dazu dient, die ausgedienten Geräte dann für das Recycling, die Aufbereitung und die kompatible Verschrottung weiterzuleiten, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern und begünstigt die Wiederverwertung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät gebaut ist.

Die rechtswidrige Entsorgung des Produkts vonseiten des Benutzers bewirkt, dass die von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen verwaltungsrechtlichen Sanktionen angewendet werden.



KORREKTE ENTSORGUNG DES AKKUS DES PRODUKTS

(Anwendbar in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft und in anderen Ländern mit Systemen für die getrennte Entsorgung von Batterien)

Das auf dem Akku oder auf den Unterlagen oder auf der Packung angegebene Markenzeichen zeigt an, dass der Akku dieses Produkts an seinem Lebensende nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Die Symbole Hg, Cd oder Pb, falls vorhanden, geben an, dass der Akku Quecksilber, Kadmium oder Blei in größeren Mengen enthält, als von den Bezugsschwellenwerten der Norm UE 2006/66 vorgeschrieben. Wenn der Akku nicht korrekt entsorgt wird, können diese Substanzen Schäden für die Gesundheit der Menschen oder Umweltschäden verursachen.

Konformitätserklärung:

Wir erklären, dass das Produkt G101 von BAEL getestet wurde und die Standardanforderungen bestanden hat, für folgende Spezifikationen vorgeschrieben sind:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 55022:2010/AC:2011, EN 55024:2010

Das Produkt kann innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden.

ATTENTION:

1. Pour identifier le téléphone, placer la base dans un endroit sec et ventilé, hors de l'air corrosif.
2. Avant de mettre le téléphone en marche, contrôler si le service d'identification de l'appelant est actif auprès du service de télécommunication ; dans le cas contraire, le téléphone ne recevra pas régulièrement les appels en entrée, sans toutefois empêcher le fonctionnement courant du téléphone.

CARACTÉRISTIQUES:

- FSK/DTMF *Dual system*
- 61 mémoires d'appel en entrée avec fonction de rappel
- 16 mémoires d'appel en sortie, visualisation de la durée de la conversation et recomposition du numéro
- Filtre du préfixe téléphonique des appels locaux
- Afficheur LCD avec visualisation du mois, de la date et de l'heure
- 5 niveaux de contraste de l'afficheur LCD

FONCTIONNEMENT:

Configuration des fonctions:

Maintenir la touche **SET** enfoncée pour accéder au menu de configuration. Sur l'afficheur LCD du téléphone, apparaîtra le message **SET 1 DATE**. Appuyer sur la touche **UP** pour sélectionner les différentes options. Appuyer de nouveau sur la touche **SET** pour confirmer. À l'aide de la touche **UP**, sélectionner la modalité. Après avoir complété la configuration, appuyer sur la touche **SET** pour passer à la rubrique successive. Pour sortir du menu, appuyer sur la touche **DEL**.

En appuyant sur la touche **SET** (en modalité raccrochée), on pourra sélectionner l'une des rubriques suivantes:

CONFIGURATION	OPÉRATIONS
DATE ET HEURE	Sur l'afficheur LCD, apparaîtra le message SET 1 DATE . Appuyer sur la touche SET pour accéder à cette rubrique. Le champ d'insertion de l'année commencera à clignoter. À l'aide de la touche UP , sélectionner l'année, puis appuyer sur la touche SET pour passer à la rubrique successive.
PRÉFIXE TÉLÉPHONIQUE	Sur l'afficheur LCD, apparaîtra le message SET 2 CODE . Appuyer sur la touche SET pour confirmer. Sur l'afficheur LCD, apparaîtra CODE . Appuyer sur la touche SET pour accéder à cette rubrique. À l'aide de la touche UP sélectionner le code, puis appuyer sur la touche SET pour passer à la rubrique successive.

	<p>Le préfixe téléphonique est utilisé pour filtrer le numéro des appels en entrée. Par exemple, si le préfixe téléphonique est 75, alors lorsque le préfixe de l'appel en entrée sera 75 6554556, seul apparaîtra le numéro 6554556 sans préfixe.</p>
CODE PABX	<p>Sur l'afficheur LCD, apparaîtra le message SET 3 P CODE. appuyer sur la touche SET pour accéder à cette rubrique. Sur l'afficheur LCD, apparaîtra P CODE. À l'aide de la touche UP, sélectionner le code, puis appuyer sur la touche SET pour confirmer.</p> <p>Pour activer cette fonction, avec le récepteur raccroché, composer le numéro et appuyer sur REDIAL/BACK. Lorsque le premier numéro correspond au P CODE, le téléphone composera le premier numéro suivi d'une pause, puis continuera avec le reste du numéro.</p>
AUTO-IP	<p>Sur l'afficheur LCD, apparaîtra le message SET 4 IP. Appuyer sur la touche SET pour accéder à cette rubrique. Sur l'afficheur LCD, apparaîtra AUTO IP OFF et OFF clignotera. À l'aide de la touche UP, sélectionner la rubrique. Lorsqu'apparaîtra, sur l'afficheur LCD, le message AUTO IP ON, appuyer sur la touche SET. Sur l'afficheur LCD, apparaîtra INPUT CODE permettant d'insérer le numéro IP. À l'aide de la touche DEL, corriger les éventuelles rentrées erronées.</p> <p>Après avoir inséré le numéro IP, appuyer sur la touche SET pour confirmer.</p> <p>Après avoir imposé un numéro IP automatique, par exemple 1455, et s'il faut appeler un quelconque numéro commençant par 14550, il suffira de rentrer 0, qui représente 1455 suivi des chiffres successifs. Par exemple :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur la combinaison de chiffres 0 288888 suivie par la touche REDIAL. 2. Le téléphone appellera le numéro 1455 0 288888.

4. Description des touches-fonctions

Touche UP [HAUT]

Dans toutes les modalités, appuyer sur la touche **UP** pour contrôler tous les numéros des appels en entrée. Si aucun numéro n'est présent, l'unité montrera le message **END**.

Touche RD

Dans la modalité non raccrochée, appuyer sur cette touche pour recomposer le dernier numéro sélectionné. Dans la modalité raccrochée, composer préalablement les numéros et appuyer sur cette touche pour effectuer les appels en sortie avec le dispositif mains libres.

Si la ligne est occupée, en appuyant sur cette touche, l'unité recomposera automatiquement le numéro jusqu'à ce qu'il soit libre.

Touche FLASH/BRT

En modalité raccrochée, en appuyant sur la touche **FLASH/BRT**, il apparaît, sur l'afficheur, le message **LCD 1-5**, pour indiquer les 5 niveaux de contraste. Dans la modalité non raccrochée, appuyer sur cette touche pour terminer l'appel sans raccrocher le récepteur,

puis appuyer sur la touche **REDIAL** ou composer un autre numéro.

5. NOTES COMPLÉMENTAIRES

INDICATEUR DE L'APPELANT SUR L'AFFICHEUR LCD

Lorsque l'on reçoit un appel, il apparaîtra automatiquement, sur l'unité, le numéro de l'appelant, la date et l'heure et également le numéro de série. Lorsque l'appel en entrée se trouve en modalité privée, il apparaîtra "__p__" ; s'il s'avérait impossible de déterminer le numéro, il apparaîtra "__0__" ; si le signal de l'appel entrant contient des erreurs, il apparaîtra "—E—".

GUIDE À LA RÉOLUTION DES PROBLÈMES

(Q) Aucun signal de ligne ne provient du portable.

(A) S'assurer que la boucle téléphonique est correctement raccordée entre le récepteur et la base et entre le téléphone et la prise. S'assurer de l'insertion de la fiche du téléphone dans la prise murale. Si le problème persiste, s'adresser au revendeur.

(Q) Le numéro de l'appelant n'apparaît pas sur l'afficheur LCD.

(A) S'assurer d'avoir activé le service d'identification de l'appelant auprès du fournisseur local de télécommunication.



GARANTIE LIMITÉE DU CONSTRUCTEUR

Cette garantie ne limite pas les droits reconnus au consommateur par la réglementation nationale spécifique aux biens de consommation. La durée de validité de la présente garantie est limitée à 24 mois à compter de la première date d'achat du produit. S'il est utilisé à des fins professionnelles, la période est réduite à 12 mois. Lors de la période de garantie, le distributeur national Easyteck, indiqué au bas du présent certificat, pourvoira, à ses frais et dans un délai raisonnable, à l'élimination des pannes détectées et imputables à un défaut de fabrication. Sous réserve des lois en vigueur, les défauts détectés par le personnel d'assistance seront éliminés à travers une réparation ou bien Easyteck, à sa discrétion totale, pourvoira au remplacement du produit.

Cette Garantie limitée est uniquement valable dans le pays européen auquel le produit est destiné et elle est à la charge entière du distributeur national de référence pour ce pays, indiqué au bas du présent certificat. Certaines limitations aux services d'assistance indiqués à la présente Garantie pourraient dériver de la présence de pièces spécifiques au pays.

Garantie référée aux accessoires et aux pièces de rechange contenus dans la confection

La confection du produit objet de cette garantie pourrait contenir des accessoires ou des pièces de rechange qui présentent une période de garantie différente en tant que produits consommables. Les périodes de garantie sont résumées ci-dessous :

- **24 mois** pour le téléphone portable
- **12 mois** pour les accessoires non consommables
- **6 mois** pour les batteries, les oreillettes, les cartes de mémoire ou autres.

Ne sont pas couverts par la garantie :

- Les manuels et/ou les emballages.
- Les contenus de l'utilisateur, les configurations déchargées sur le produit ou les logiciels de tiers.
- Les coûts relatifs aux expéditions du produit du et pour le centre d'assistance agréé.
- La détérioration due à une usure courante du produit, y compris les batteries.
- Les ruptures dues à des causes accidentelles ou à l'inexpérience et tous les dommages causés par un quelconque agent extérieur.
- Tous les dommages causés par un usage non conforme aux prescriptions du manuel joint au produit.
- Toutes les pannes causées par l'emploi d'accessoires non d'origine, par des virus ou des connexions à des ordinateurs et aux réseaux.
- Tous les défauts causés par une exposition du produit à l'humidité et/ou à la vapeur, par une utilisation dans des conditions ambiantes ou thermiques extrêmes ou en présence de corrosion, d'oxydation, de renversement d'aliments, de liquides ou de produits chimiques.

Limites de responsabilité :

- Cette Garantie représente la protection fournie au consommateur par Easyteck à travers le concessionnaire de référence et n'entend pas limiter les garanties du consommateur imposées au revendeur par les législations des différents pays.
- La présente Garantie ne sera reconnue que dans les centres techniques agréés ou auprès des revendeurs commercialisant les produits de la marque Easyteck.
- Les termes de la Garantie ne sont prorogeables à aucun titre et prennent effet uniquement à compter de la date de la première vente du produit au consommateur final, comme certifié par un document fiscal valable.
- Les parties défectueuses remplacées lors des réparations en Garantie sont de la propriété exclusive d'Easyteck et ne reviennent, à aucun titre, au consommateur.
- Dans les limites prévues par la loi en vigueur et en l'absence de dol, aucune responsabilité n'est imputable à Easyteck pour les dommages dus à la perte de données de l'utilisateur, causée par un quelconque défaut couvert par la Garantie.
- Pour obtenir la réparation, le consommateur devra toujours faire parvenir le produit à ses frais, auprès du centre agréé, sans aucun verrouillage ou code de sécurité qui en limiterait ou en empêcherait l'utilisation.
- Sont également exclus de la responsabilité, les pertes de profit, les pertes causées par l'inutilisation du Produit ou les pertes de profit pour tout dommage direct, indirect, spécial ou consécutif.
- La responsabilité d'Easyteck est toujours limitée à la valeur d'achat du produit et le consommateur devra toujours tenir une copie des données et du logiciel présent dans la mémoire du téléphone.
- Pour les pannes qui, pour les raisons ci-dessus, ne sont pas reconductibles aux termes de cette Garantie, le consommateur qui souhaite ne pas effectuer la réparation sera tenu de verser le montant du devis demandé par le centre d'assistance. Easyteck ne pourra, en aucun cas, être tenue pour responsable de cette demande car elle est extérieure à la garantie.

ATTENTION : La garantie n'est en aucun cas valable si des tentatives d'ouverture ou d'altération sont détectées, y compris la dépose et/ou l'effacement des étiquettes et/ou du code IMEI du produit.

Distributeur en Italie:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 - 12040 Sant'Albano Stura (CN)

Cachet et signature du revendeur
Date d'achat : _____





ÉVACUATION DU PRODUIT

INFORMATION AUX UTILISATEURS

aux termes de l'art. 13 du décret législatif du 25 juillet 2005, n° 151 « Application des directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relatives à la réduction de l'emploi de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi qu'à l'évacuation des déchets »

Le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil ou sur sa confection indique que le produit en fin de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets. La collecte différenciée du présent appareil en fin de vie est organisée et gérée par le constructeur. L'utilisateur qui souhaite se séparer du présent appareil devra donc contacter le constructeur et suivre le système que celui aura adopté afin de permettre la collecte séparée de l'appareil en fin de vie. La collecte différenciée et l'envoi successif de l'appareil au recyclage, au traitement et à l'évacuation compatible permettent d'éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorisent la réutilisation et/ou le recyclage des matières composant l'appareil.

L'évacuation abusive du produit de la part de son détenteur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.



ÉVACUATION DE LA BATTERIE DU PRODUIT

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens possédant des systèmes d'évacuation différenciée des batteries)

La marque reportée sur la batterie, sa documentation ou sa confection indique que la batterie de ce produit ne doit pas être évacuée avec d'autres déchets ménagers au terme de sa durée de vie.

Si présents, les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium ou du plomb en quantité supérieure au niveau de référence de la directive UE 2006/66.

Si la batterie n'est pas correctement évacuée, ces substances pourraient provoquer des dommages à la santé des personnes et à l'environnement.

Déclaration de conformité :

Nous déclarons que le produit G101 a été testé par BACL et respecte les conditions requises au niveau des spécifications :

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 55022:2010/AC:2011, EN 55024:2010

Produit uniquement vendu dans la Communauté Européenne